



REPUBLIQUE TUNISIENNE

MINISTRE DE L'AGRICULTURE DES RESSOURCES HYDRAULIQUES  
ET DE LA PECHE

Groupement Interprofessionnel des Produits de la Pêche (GIPP)

Appel d'Offres National N°2/2018

(2<sup>ème</sup> Avis)

## Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025

Le Groupement Interprofessionnel des Produits de la Pêche se propose de lancer un appel d'offres national pour la réalisation d'un : « **Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025** »

Les bureaux d'études qui sont intéressés par cet avis peuvent retirer le dossier d'appel d'offres auprès du bureau d'ordre central du Groupement Interprofessionnel des Produits de la Pêche (GIPP), sis au 37 rue du Niger Monplaisir - Tunis.

Les offres doivent parvenir par voie postale, sous plis recommandés ou par rapide poste, ou seront remis directement au B.O.C. du GIPP contre récépissé, et ce, au plus tard le **21 décembre 2018 à 12H30** (cachet du bureau d'ordre faisant foi).

Les offres doivent être présentées de la manière suivante :

Une enveloppe extérieure, fermée, scellée et libellée au nom de Madame la Directrice générale **du Groupement Interprofessionnel des Produits de la Pêche**, 37 rue du Niger 1002 – Tunis et doit porter uniquement la mention : **Ne pas ouvrir -Avis d'Appel d'Offres National N° 02/2018 – objet « Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025 »**.

**Cette enveloppe extérieure doit contenir :**

1°/ Les documents suivants :

1. Une fiche de renseignements généraux,
2. Une attestation que la personne qui a signé l'offre est le représentant légal du bureau ou une procuration de signature autorisant à signer l'offre
3. Un extrait du registre du commerce dont la date d'établissement ne dépassant pas six mois.

4. Une copie conforme du certificat d'affiliation à la CNSS, pour les soumissionnaires résidents en Tunisie,
5. Une déclaration sur l'honneur de non influence,
6. Les cahiers des charges administratives datés, signés et paraphés.
7. Les cahiers des charges techniques datés, signés et paraphés.

**N.B :** Le soumissionnaire doit être en règle vis-à-vis l'administration fiscale selon la réglementation en vigueur.

Il°/ deux enveloppes : « A » et « B »

\* **L'enveloppe « A »** fermée, scellée portant la mention "Dossier Technique", l'objet de l'Appel d'offres, les coordonnées du soumissionnaire et contenant les pièces suivantes :

1. Liste des références du soumissionnaire.
2. Liste nominative des experts et conseillers intervenants dans l'étude
3. La compréhension des termes de référence selon le bureau d'études
4. Programme prévisionnel détaillé des activités y compris les workshops
5. La méthodologie proposée de l'étude
6. Plan de charge du bureau d'étude

\* **L'enveloppe « B »** fermée, scellée portant la mention "Dossier Financier", l'objet de l'Appel d'offres et les coordonnées du soumissionnaire et contenant les pièces suivantes remplies signées datées et paraphées :

- 1- La soumission,
- 2- Le bordereau des prix
- 3- Le détail estimatif
- 4- Sous détail des prix

**N.B:**

- La séance d'ouverture des plis est publique et elle aura lieu le **21 décembre 2018** à **14H**, au siège du GIPP, sis au 37 rue du Niger Monplaisir - Tunis, et ce, à la salle des réunions située au 3<sup>ème</sup> étage.

Les soumissionnaires ou leurs représentants désirant y assister doivent se présenter munis d'une pièce d'identité et d'une procuration, avec signature légalisée, délivrée à cet effet, pour les représentants des soumissionnaires, et ce, 15 mn avant l'horaire prescrit ci-dessus.

- Les soumissionnaires demeurent engagés par leurs offres, pendant (120) jours à partir du lendemain de la date limite fixée pour la réception des offres.



الجمهورية التونسية

وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري

المجمع المهني المشترك لمنتجات الصيد البحري

طلب عروض وطني عدد 2018/02  
(إعلان ثاني)

## Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025

يعتزم المجمع المهني المشترك لمنتجات الصيد البحري إعلان طلب عروض متعلق بـ: " **Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025** "، فعلى مكاتب الدراسات الرّاعبة في المشاركة ، سحب كراس الشروط من مكتب الضبط المركزي للمجمع المهني المشترك لمنتجات الصيد البحري الكائن بـ 37 نهج النيجر مونبليزير تونس. يجب أن تصل العروض عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع أو تسلّم مباشرة إلى مكتب الضبط المركزي للمجمع مقابل وصل إيداع، في أجل أقصاه يوم **2018/12/21** على الساعة منتصف النهار والنصف 12H30 (ختم مكتب الضبط هو المعتمد).

تكون العروض مقدمة وفقا للشروط التالية : ظرف خارجي مغلق ، يوجه باسم السيدة المدير العامة للمجمع المهني المشترك لمنتجات الصيد البحري، 37 نهج النيجر 1002 تونس ويحمل عبارة " لا يفتح- طلب عروض عدد 02/ **2018** " **Plan Stratégique pour le Développement des Exportations du Produits de la Pêche à l'horizon 2025** .

يحتوي الظرف الخارجي وجوبا على:

/I الوثائق التالية :

1. بطاقة ارشادات عامة حول العارض

2. شهادة أن الشخص الذي أمضى العرض هو الممثل القانوني للمكتب أو تفويض من قبله لأحد الأشخاص

لإمضاء العرض

3. مضمون من السجل التجاري لم يمض على استخراج أكثر من ستة أشهر.

4. نسخة مطابقة للأصل من شهادة انخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

5. تصريح على الشرف بعدم التأثير.

6. كراسات الشروط الإدارية ممضاة ، مختومة و مؤرخة.

7. كراسات الشروط الفنية ممضاة ، مختومة و مؤرخة.

ملاحظة : يجب أن يكون العارض قد أدلى بالتصاريح الجبائية المستوجبة في الآجال القانونية لدى المصالح المختصة

بوزارة المالية

## II / ظرفان " 1 " و " 2 " :

\* الظرف " 1 " يحمل عبارة " العرض الفني " ، اسم العارض ، موضوع طلب العروض و يحتوي على الوثائق التالية:

1. قائمة في المراجع الفنية للمكتب (نموذج مرفق لكراس الشروط الفنية)،

2. قائمة الخبراء المزمع تخصيصهم لإنجاز الدراسة (نموذج مرفق لكراس الشروط الفنية)،

3. مذكرة مقتضبة حول عن مدى استيعاب مكتب الدراسات للعناصر المرجعية للدراسة

4. البرنامج التقديري لإنجاز مراحل المهمة وتنظيم ورشات العمل،

5. المنهجية المقترحة لإنجاز الدراسة،

6. المشاريع الموكولة إلى مكتب الدراسات والتي هي بصدد الإنجاز.

\*الظرف " 2 " ظرف مغلق يحمل عبارة " العرض المالي " ، اسم العارض ،موضوع طلب العروض و يحتوي على:

1. وثيقة التعهد

2. جدول الأثمان

3. التفصيل التقديري

4. جدول تفصيل الأثمان الفردية

تكون جلسة فتح العروض علنية يوم **2018/12/21** على الساعة الثانية بعد الزوال، وذلك بقاعة

الاجتماعات المتواجدة بالطابق الأول بمقر المجمع المهني المشترك لمنتوجات الصيد البحري **37** نهج

النيجر موبليزير تونس.

➤ على العارضين الراغبين في الحضور أو ممثلهم الاستظهار بوثيقة تثبت الهوية وتفويض يتضمّن التعريف بالإمضاء بالنسبة لممثلي العارضين وذلك قبل التوقيت المحدد أعلاه بخمسة عشر دقيقة.

➤ يبقى العارضون ملزمون بعروضهم لمدة (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر اجل حدّد لقبول

العروض.